联合国 $A_{/HRC/47/G/10}$



大会

Distr.: General 18 June 2021 Chinese

Original: English

人权理事会

第四十七届会议 2021年6月21日至7月9日 议程项目4 需要理事会注意的人权状况

2021年6月8日阿塞拜疆常驻联合国日内瓦办事处代表团致联合国人权事务高级专员办事处的普通照会

阿塞拜疆共和国常驻联合国日内瓦办事处和日内瓦其他国际组织代表团随函提交阿塞拜疆共和国外交部新闻司提供的资料(见附件)。

常驻代表团谨请联合国人权事务高级专员办事处将本普通照会及其附件*作为人权理事会议程项目4下的文件分发。





^{*} 附件不译,原文照发。

Annex to the note verbale dated 8 June 2021 from the Permanent Mission of Azerbaijan to the United Nations Office at Geneva addressed to the Office of the United Nations High Commissioner for Human Rights

Information of the Press Service Department of the Ministry of Foreign Affairs of the Republic of Azerbaijan dated 13 May 2021

According to the trilateral statement signed on November 10, 2020, with the improvement of weather conditions in the settlements of the liberated Lachin and Kalbajar regions bordering with Armenia, which have a difficult mountainous terrain and climatic conditions, the Azerbaijani border forces are deployed in the positions of our country. This process is carried out in the usual mode and in a systematic manner.

Measures to strengthen the border protection system implemented within the territorial integrity of Azerbaijan are carried out on the basis of maps available to each of the sides that define the border line between Armenia and Azerbaijan. Since regaining its independence, there has been no state border between the two countries for obvious reasons, and for this reason we speak about the complicated technical process, which is currently accompanied by disagreements between the sides.

It is surprising that the Armenian side reacted inadequately to this process and made provocative statements. We believe that attempts by official circles to use this issue for political purposes in connection with the pre-election situation in Armenia are unacceptable.

Since May 12, the leadership of the State Border Service of the Republic of Azerbaijan has been sent to the area, negotiations are underway with the border guards of the opposite side and appropriate steps are being taken to normalize the situation.

We recommend that the political and military circles of Armenia not be alarmed, accept the reality of the interstate border regime along the Zangilan, Gubadli, Lachin and Kalbajar regions of Azerbaijan and not unreasonably aggravate the situation in the region. Such cases can and should be resolved through mutual contacts between the military on both sides.

From its side, Azerbaijan is committed to resolving tensions in the region and calls for appropriate steps to be taken to that end.

2 GE.21-08237